



Persona 3

1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 3?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre

Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar? Por ejemplo – Lea los ejemplos a la persona encuestada.

Marque todas las que correspondan.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Con el padre, la madre u otro pariente | <input type="checkbox"/> En una cárcel o prisión |
| <input type="checkbox"/> Para ir a la universidad | <input type="checkbox"/> En una vivienda de temporada o segunda residencia |
| <input type="checkbox"/> Por un destino militar | <input type="checkbox"/> Por alguna otra razón |
| <input type="checkbox"/> Por un empleo o negocio | <input type="checkbox"/> No |
| <input type="checkbox"/> En un hogar de ancianos o <i>nursing home</i> | |

3. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Padre o madre |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a) |
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Suegro(a) |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre | <input type="checkbox"/> Otro pariente |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a) | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a) | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a) | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

4. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

5. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)?

¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

7. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaiquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- China Vietnamita Nativa de Hawái

- Filipina Coreana Samoana

- India asiática Japonesa Chamorra

- Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↗

- Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S6 de la primera página, continúe con la Persona 4 de la próxima página.



Persona 4

1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 4?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre _____ Inicial _____

Apellido(s) _____

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar? Por ejemplo – Lea los ejemplos a la persona encuestada.

Marque todas las que correspondan.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Con el padre, la madre u otro pariente | <input type="checkbox"/> En una cárcel o prisión |
| <input type="checkbox"/> Para ir a la universidad | <input type="checkbox"/> En una vivienda de temporada o segunda residencia |
| <input type="checkbox"/> Por un destino militar | <input type="checkbox"/> Por alguna otra razón |
| <input type="checkbox"/> Por un empleo o negocio | <input type="checkbox"/> No |
| <input type="checkbox"/> En un hogar de ancianos o nursing home | |

3. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa. ¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Padre o madre |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a) |
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Suegro(a) |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre | <input type="checkbox"/> Otro pariente |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a) | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a) | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a) | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

4. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

5. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)? ¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

_____ años

_____ _____ _____

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa.

¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

7. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaiquino, haitiano, nigeriano, etíope, somali, etc. ↗

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- | | | |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Natividad de Hawái |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Chamorro |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática –
Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↗ | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗ | |

- Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S6 de la primera página, continúe con la Persona 5 de la próxima página.



Persona 5

1. ¿Cuál es el nombre de la Persona 5?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre

Inicial

Apellido(s)

2. ¿Vive o se queda esta persona habitualmente en algún otro lugar? Por ejemplo – Lea los ejemplos a la persona encuestada.

Marque todas las que correspondan.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Con el padre, la madre u otro pariente | <input type="checkbox"/> En una cárcel o prisión |
| <input type="checkbox"/> Para ir a la universidad | <input type="checkbox"/> En una vivienda de temporada o segunda residencia |
| <input type="checkbox"/> Por un destino militar | <input type="checkbox"/> Por alguna otra razón |
| <input type="checkbox"/> Por un empleo o negocio | <input type="checkbox"/> No |
| <input type="checkbox"/> En un hogar de ancianos o <i>nursing home</i> | |

3. Lea la sección PARENTESCO en la Hoja Informativa.

¿Cómo está esta persona relacionada con la Persona 1?

Marque UNA casilla.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Padre o madre |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del sexo opuesto | <input type="checkbox"/> Nieto(a) |
| <input type="checkbox"/> Esposo(a) del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Suegro(a) |
| <input type="checkbox"/> Pareja no casada del mismo sexo | <input type="checkbox"/> Yerno o nuera |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) biológico(a) o de sangre | <input type="checkbox"/> Otro pariente |
| <input type="checkbox"/> Hijo(a) adoptivo(a) | <input type="checkbox"/> Roommate o compañero(a) de casa |
| <input type="checkbox"/> Hijastro(a) | <input type="checkbox"/> Hijo(a) foster |
| <input type="checkbox"/> Hermano(a) | <input type="checkbox"/> Otra persona que no es pariente |

4. ¿Es esta persona de sexo masculino o sexo femenino?

Marque UNA casilla.

- Masculino Femenino

5. ¿Cuál era la edad de esta persona el (día del Censo Especial)?

¿Cuál es la fecha de nacimiento de esta persona? Si usted no sabe la edad exacta, calcule aproximadamente. Para bebés menores de 1 año, no escriba la edad en meses. Escriba 0 como la edad.

Escriba los números en las casillas.

Edad el (día del Censo Especial) Mes Día Año de nacimiento

años

→ NOTA: Conteste AMBAS preguntas, la pregunta sobre origen hispano y la pregunta sobre raza. Para este censo, origen hispano no es una raza.

6. Lea la sección ORIGEN HISPANO en la Hoja Informativa. ¿Es esta persona de origen hispano, latino o español?

- No, no es de origen hispano, latino o español
- Sí, mexicano, mexicanoamericano, chicano
- Sí, puertorriqueño
- Sí, cubano
- Sí, de otro origen hispano, latino o español – Escriba, por ejemplo, salvadoreño, dominicano, colombiano, guatemalteco, español, ecuatoriano, etc. ↗

7. Lea la sección RAZA en la Hoja Informativa.

¿Cuál es la raza de esta persona?

Marque una o más casillas Y escriba los orígenes.

- Blanca – Escriba, por ejemplo, alemán, irlandés, inglés, italiano, libanés, egipcio, etc. ↗

- Negra o afroamericana – Escriba, por ejemplo, afroamericano, jamaiquino, haitiano, nigeriano, etíope, somalí, etc. ↗

- Indígena de las Américas o nativa de Alaska – Escriba el nombre de la(s) tribu(s) en la(s) que está inscrita o la(s) tribu(s) principal(es), por ejemplo, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, maya, azteca, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, Nome Eskimo Community, etc. ↗

- | | | |
|--|-------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> China | <input type="checkbox"/> Vietnamita | <input type="checkbox"/> Nativa de Hawái |
| <input type="checkbox"/> Filipina | <input type="checkbox"/> Coreana | <input type="checkbox"/> Samoana |
| <input type="checkbox"/> India asiática | <input type="checkbox"/> Japonesa | <input type="checkbox"/> Chamorra |
| <input type="checkbox"/> Otra asiática – Escriba, por ejemplo, pakistání, camboyano, hmong, etc. ↗ | | <input type="checkbox"/> Otra de las islas del Pacífico – Escriba, por ejemplo, tongano, fiyiano, de las Islas Marshall, etc. ↗ |

- Alguna otra raza – Escriba la raza o el origen.

→ Si se contaron más personas en la Pregunta S6 de la primera página, continúe con la Persona 6 de la próxima página.



INFORMACIÓN SOBRE LA PERSONA ENCUESTADA

R1. ¿Cuál es su nombre?

Escriba el nombre a continuación y verifique la ortografía.

Nombre _____ Inicial _____

Apellido(s) _____

Dirección del sustituto

R2. ¿Cuál es su número de teléfono? Nos comunicaremos con usted solo si es necesario para asuntos oficiales de la Oficina del Censo.

Número de teléfono _____ - _____ - _____

R3. Para confirmar: Usted

- ¿Estaba viviendo o quedándose en [esta casa/este apartamento/esta casa móvil] el (día del Censo Especial)?
- ¿Se mudó a [esta casa/este apartamento/esta casa móvil] después del (día del Censo Especial)?
- ¿No estaba viviendo o quedándose en [esta casa/este apartamento/esta casa móvil] (vecino u otro sustituto)?

R4. ¿Hay otros alojamientos, ocupados o desocupados, en esta dirección?

- Sí → Anótelos en SC-921, Add Page (Página para Añadir), si no está anotado en el SC-920, Address List Page (Página de Lista de Direcciones) y complete un SC-Q(S) sin etiqueta.
- No

RESUMEN DE LA ENTREVISTA

A. Estado de la unidad el (día del Censo Especial)

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Ocupada | <input type="checkbox"/> No residencial |
| <input type="checkbox"/> Desocupada – regular | <input type="checkbox"/> Lote vacío de casa móvil o remolque |
| <input type="checkbox"/> Desocupada – residencia habitual en otro lugar | <input type="checkbox"/> No se puede ubicar |
| <input type="checkbox"/> Inhabitável | <input type="checkbox"/> No se puede trabajar |
| <input type="checkbox"/> Duplicado – anotar identificación de superviviente a continuación ↗ | |

B. Si está desocupada, preguntar: ¿Cuál categoría es la mejor descripción de esta unidad desocupada el (día del Censo Especial)?

- Para alquilar
- Alquilada, no ocupada
- Para la venta solamente
- Se vendió, no ocupada
- Para uso de temporada, recreativo u ocasional
- Para trabajadores migrantes
- Otro

JIC1

JIC2

REGISTRO DEL CONTACTO

En persona Mes / Día Hora : Minuto

Resultado

a. m. _____

p. m. _____

Resultado